



TRIBUNAL SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE ALAMEDA

CENTRO DE AUTO-AYUDA Y SERVICIOS DE DERECHO FAMILIAR
Hayward Hall of Justice, 24405 Amador Street, Dept. 501, Hayward CA 94544

HORAS DE OFICINA:

De Lunes a Viernes ♦ 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

☎ TEL. (510) 272-1393

Ayuda telefónica: Lunes a Jueves ♦ 2:00 p.m. a 4:00 p.m.

El Centro ofrece talleres, información y asistencia legal con asuntos de:

- Divorcio
- Manutención de menores
- Custodia y visitas de menores
- Cambios de nombre
- Reclamos menores
- Paternidad
- Defensa de Desalojos
- Tutela de menores
- Ordenes de restricción por acoso civil, violencia doméstica, y maltrato a adultos mayores

Solamente Por cita: • Divorcio • Peticion de Reclamos Menores • Tutela de menores

♦Servicios disponibles en varios idiomas♦

- Favor de llegar temprano, y anticipe un tiempo de espera para que atendamos su caso.
- Dependiendo de su caso, se le podrá atender el mismo dia, dar una cita, pedir que regrese otro dia, o dar una referencia a otra agencia comunitaria.
- El Centro de Auto-Ayuda NO proporciona asesoría o representacion legal.
- El Centro de Auto-Ayuda NO proporciona asistencia en casos de apelación, contravención, preparación para juicios, asuntos penales, u otros casos de tipo civil excepto los casos mencionados arriba.
- El Centro de Auto-Ayuda NO puede ayudar si usted tiene un abogado.
- No se permiten amigos o familiares dentro de la oficina.
- Favor de no traer niños al Centro de Auto-Ayuda. Hay una guarderia gratuita localizada en el 3^{er} piso. Servicio disponible de 8:30 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 p.m. a 4:30 p.m.

Referencias Comunitarias (llame para una cita)

East Bay Community Law Center, Llame al (510) 548-4064

- Taller de Defensa en Cobro de Deudas
- Asistencia con casos de desalojo

Volunteer Legal Services, Llame al (510) 302-2222

- Taller Desalojo por Propietario (bajos ingresos)
- Bancarrota
- Divorcio

POR FAVOR LEA AL REVERSO UNA LISTA DE AGENCIAS COMUNITARIAS ADICIONALES

AGENCIAS COMUNITARIAS ADICIONALES

Alameda County Family Justice Center

(510) 267-8800 or info@acfjc.org

(Asistencia en casos de violencia doméstica, acoso, agresión sexual, abuso de niños, maltrato de adultos mayores, secuestro de niños, o tráfico de personas)

Asian Pacific Islander Legal Outreach

1305 Franklin St. #410, Oakland, CA 94612

(510) 251-2846

(Derecho Familiar; Ordenes de Restricción por Violencia Doméstica, inmigración, maltrato de adultos mayores, beneficios públicos)

Bay Area Legal Aid

1735 Telegraph Ave., Oakland, CA 94612

(800) 551-5554

(Derecho Familiar; Ordenes de Restricción por Violencia Doméstica; beneficios públicos; derechos de vivienda)

Centro Legal de La Raza

3400 E. 12th St., Oakland, CA 94601

(510) 437-1554

(Servicios de inmigración; prevención de desalojos, defensa en desalojos)

East Bay Community Law Center

2921 Adeline St., Berkeley, CA 94703

(510) 548-4040

(Defensa de desalojos para personas de bajos ingresos que residan en Oakland o Berkeley; derechos del consumidor; peticiones para eliminación de antecedentes penales.)

Eviction Defense Center

350 Frank H. Ogawa Plaza #703, Oakland, CA 94612

(510) 452-4541

(Defensa de desalojos, incluyendo representación legal para personas de bajos ingresos que residan en el Condado de Alameda)

Family Violence Law Center

(510) 208-0220

(Ordenes de Restricción por Violencia Doméstica)

Legal Assistance for Seniors

333 Hegenberger Road, Ste. 850, Oakland, CA 94621

(510) 832-3040

(Maltrato de adultos mayores; Tutela para personas de 50 años o mas)

Lawyer Referral Service

(510) 302-2222

(Referencia a abogados privados. Los abogados cobran por sus servicios.)